

***Portfolio
dokumentujące
przebieg stażu***

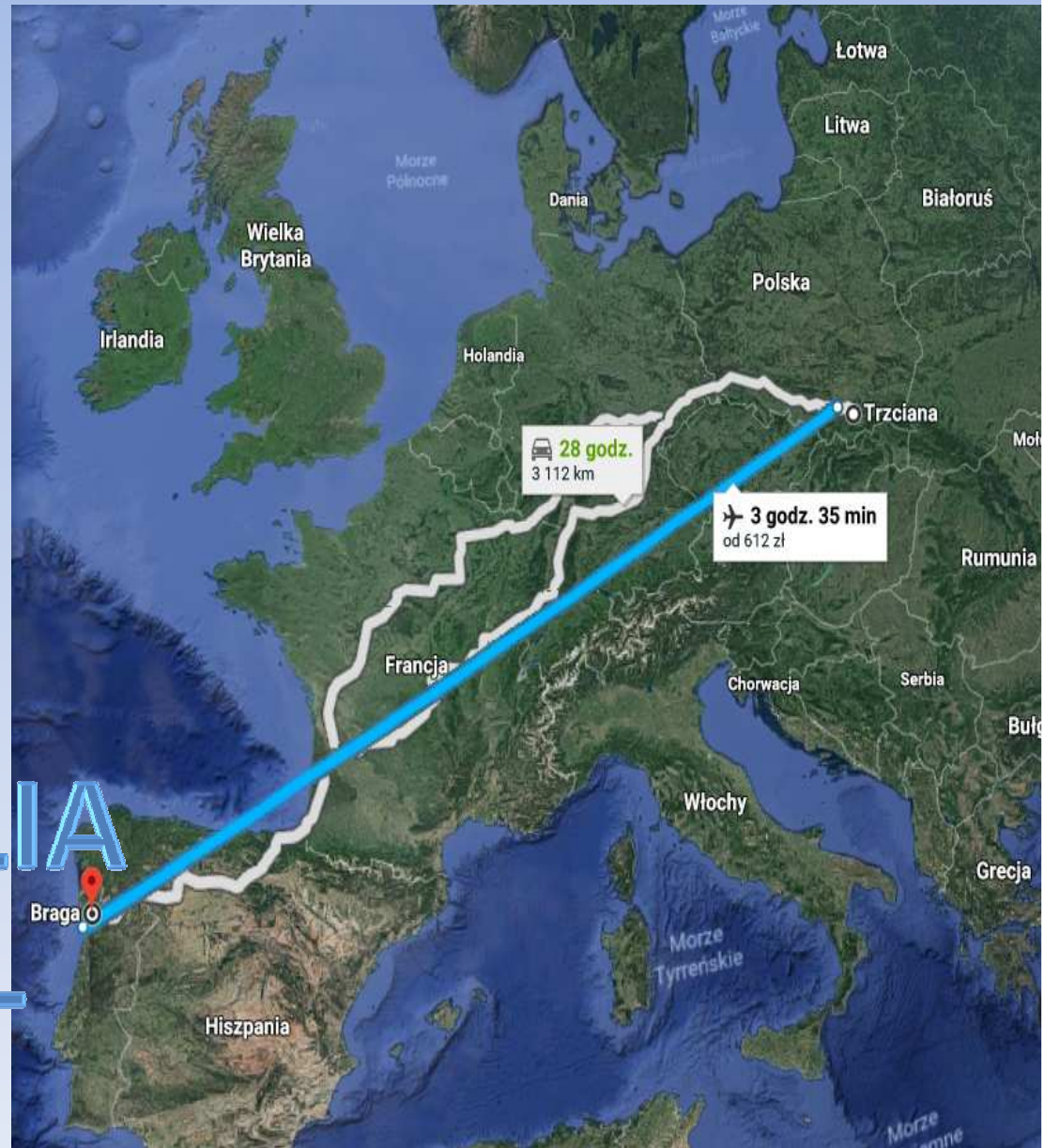
***Portfolio
documenting the
course of the internship***

3 LUTY - 24 LUTY 2018R.
3-FEB - 24-FEB 2018

Staż został zrealizowany w ramach projektu systemowego „**Staże zagraniczne dla uczniów i absolwentów szkół zawodowych oraz mobilność kadry kształcenia zawodowego**” realizowanego przez fundację Rozwoju Systemu Edukacji współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach środków Europejskiego Funduszu Społecznego Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój.

The practical placement has been organised within the framework of a systemic project „**Foreign apprenticeships for vocational students and graduates and vocational staff mobility**” implemented by the Foundation for the Development of the Education System in Warsaw co-financed by the European Union under the European Social Fund, Operational Programme Knowledge Education Development.

PORTUGALIA
PORTUGAL



Staż odbyłam w Hospital Veterinário de Braga
I took internship in Hospital Veterinário de Braga

Rua Abraão 63 Maximinos 4705-076 Braga





Hospital Veterinário de Braga specjalizuje się w dziedzinie chirurgii i ortopedii. Wykonuje bardzo dużo operacji://

Hospital Veterinário de Braga specializes in the field of surgery and orthopedics. He performs a lot of operations:

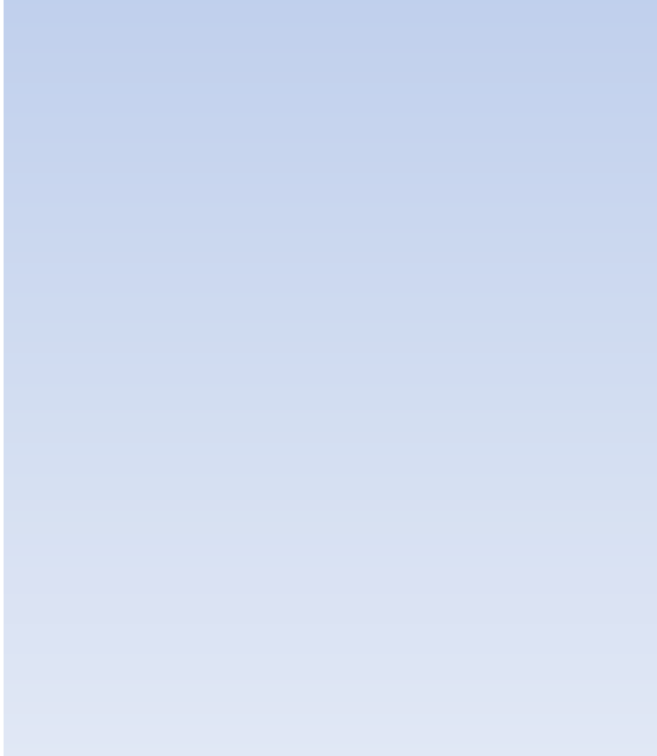
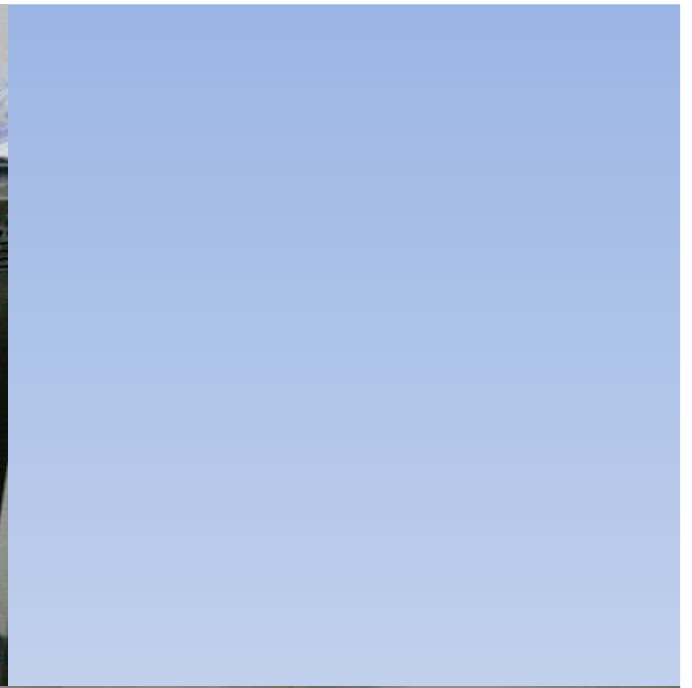
- nastawienie kości- bone alignment
- mastektomia- mastectomy
- sterylizacja suk i kotek- sterilization of dogs and kittens
- kastacja psów i kocurów- castration of dogs and tomcat

W szpitalu pracuje 10 osób, w tym 4 lekarzy weterynarii,
3 pielęgniarki i 3 technicy weterynarii.

There are 10 people in the hospital, including 4 veterinarians,
3 nurses and 3 veterinary technicians.







Moim zadaniem było:

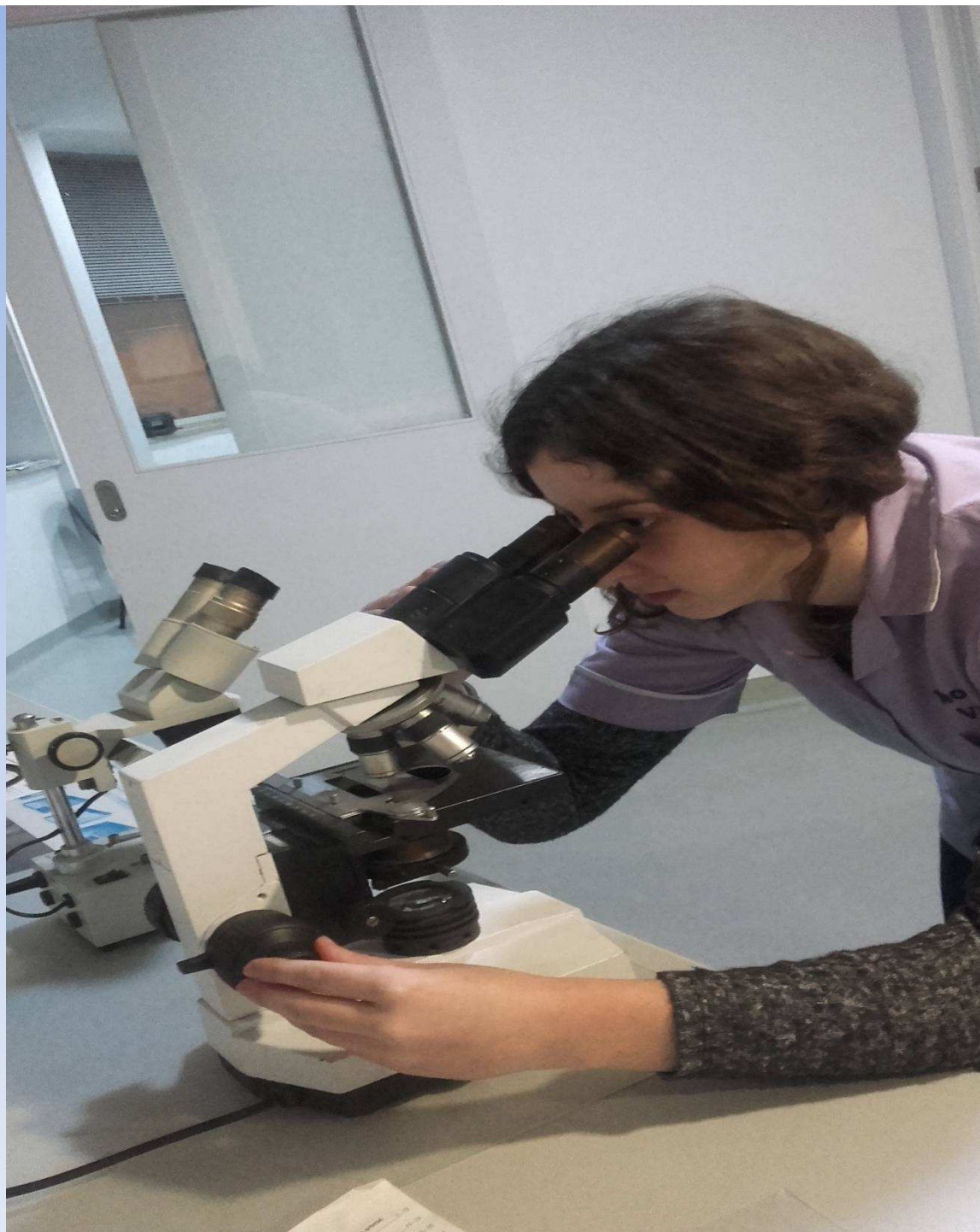
- Asystowanie przy operacjach (nastawienie kości, sterylizacja, kastracja, mastektomia)
- Asysta przy obcinaniu pazurów za pomocą frezarki
- Zmiana podkładów w klatkach
- Uzupełnienie braku wody i karmy w miskach zwierzętom przebywającym w klatkach



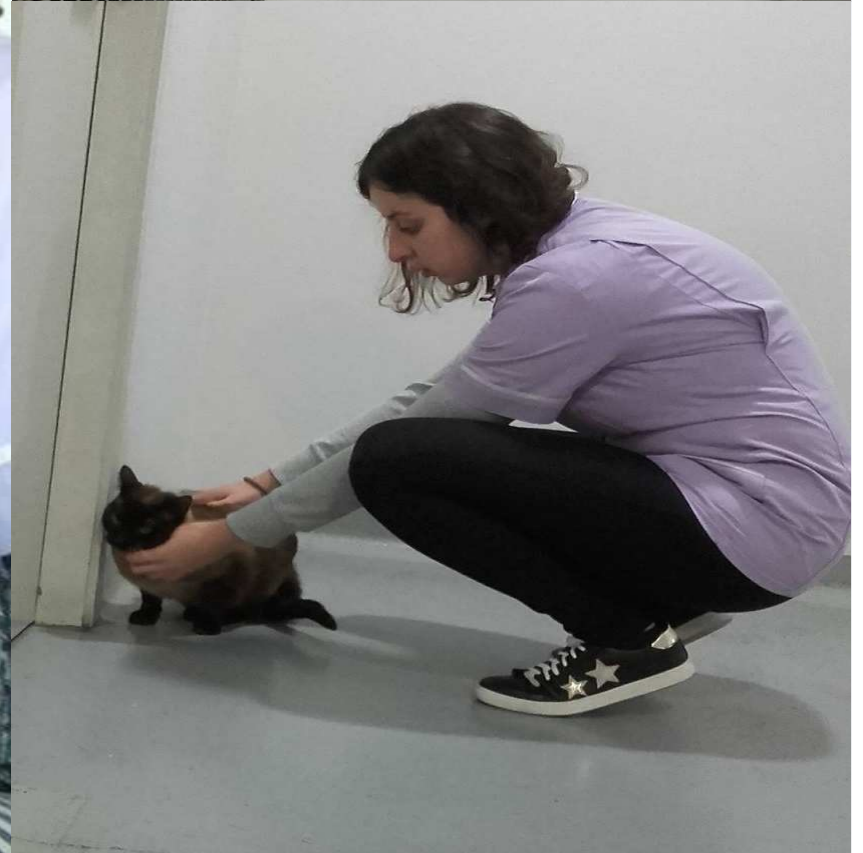
My task was:

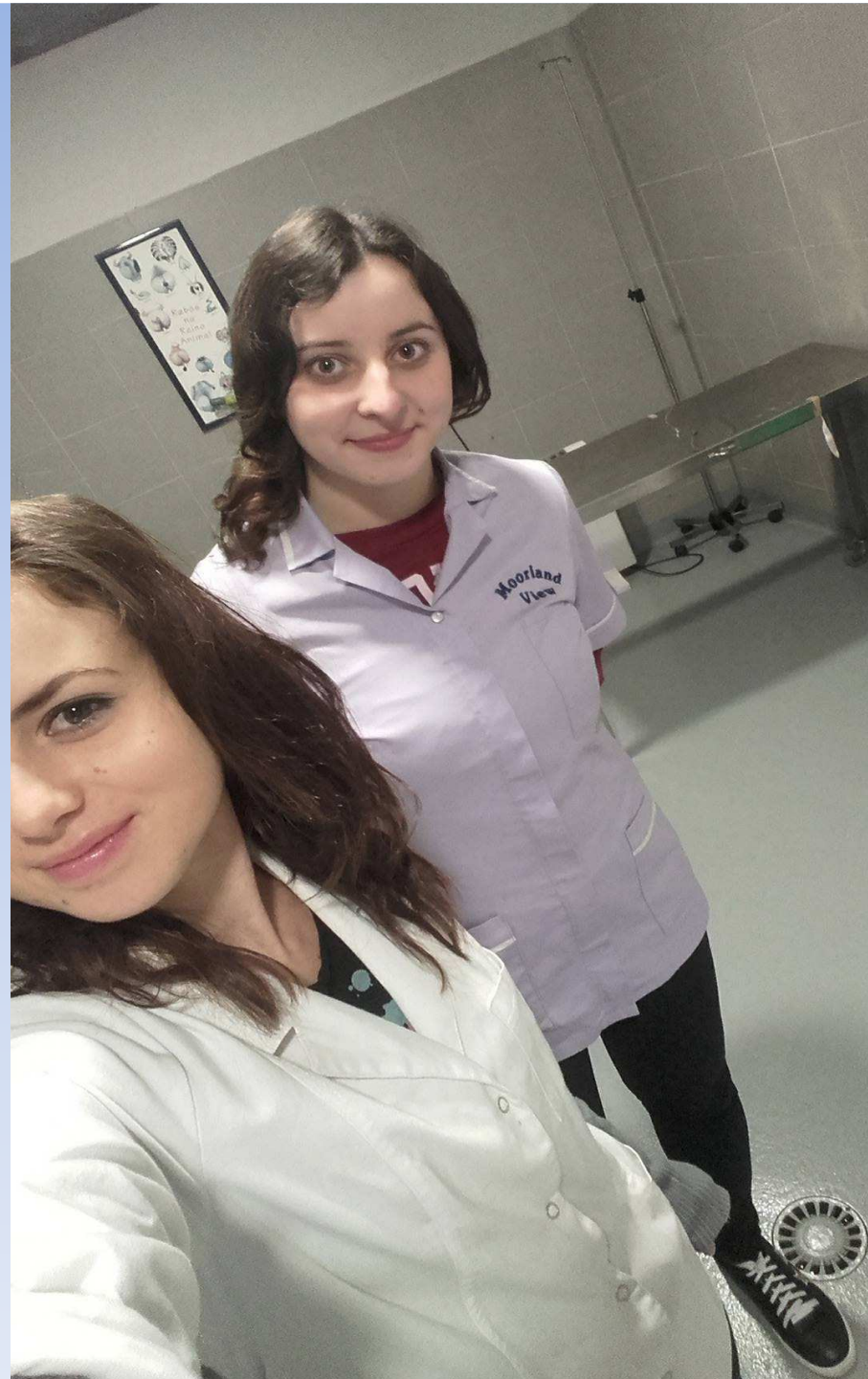
- Assistance with operations (bone alignment, sterilization, castration, mastectomy)
- Assistance in cutting claws using a milling machine
- Changing the sleepers in cages
- Supplementing the lack of water and food in bowls for animals in cages











A tak spędzałam czas wolny
And so I spent my free time

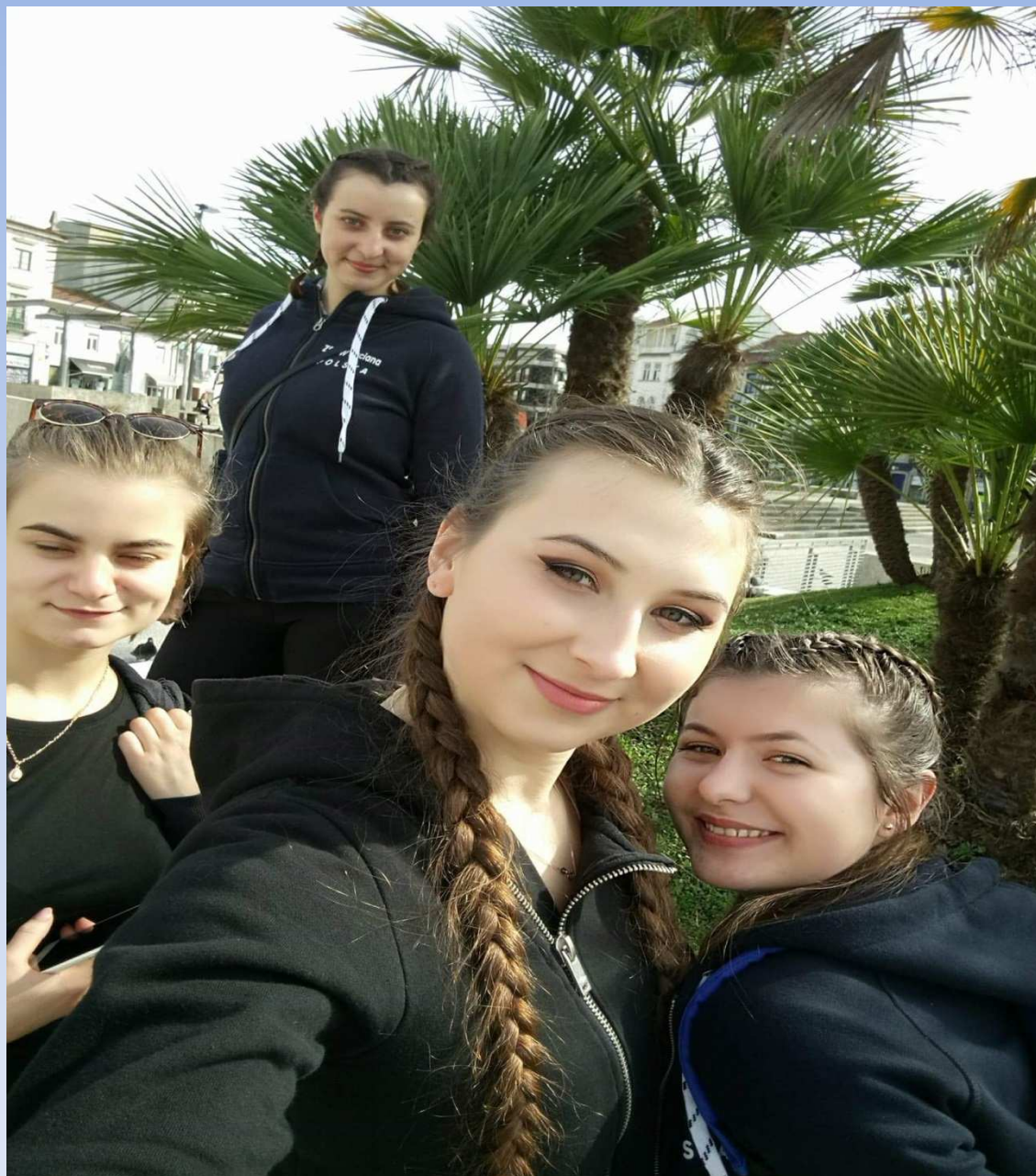




Pierwszy lunch
First lunch



Zwiedzanie Bragi
Visiting Braga



Idziemy na shopping
We're going shopping





Bom Jesus do Monte



Msza Święta w/ Holy Mass in
Igreja da Misericórdia de Braga





Viana de Castelo

Porto



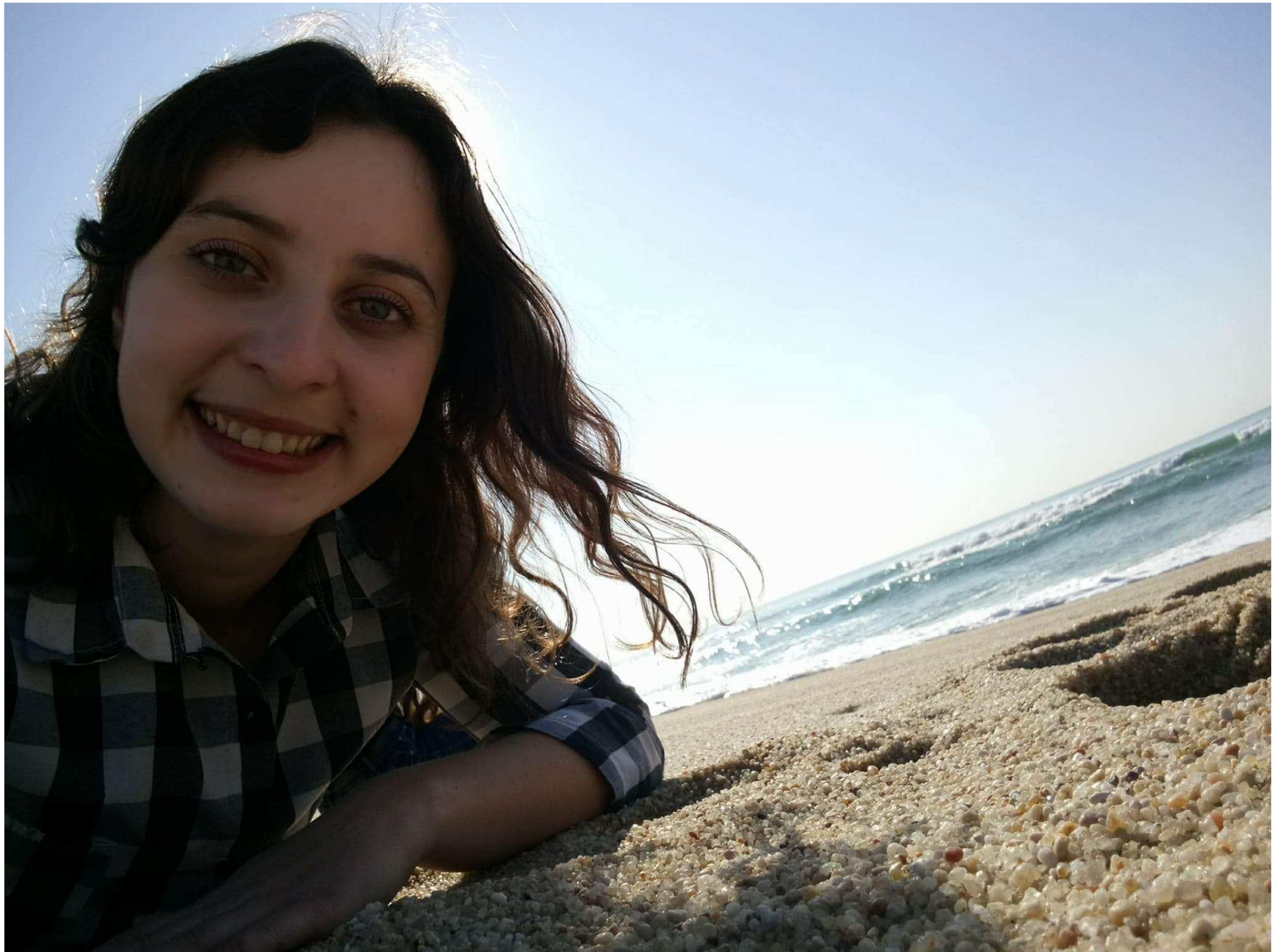
Pomnik *Odkrywców*
Monument to the
Discoveries

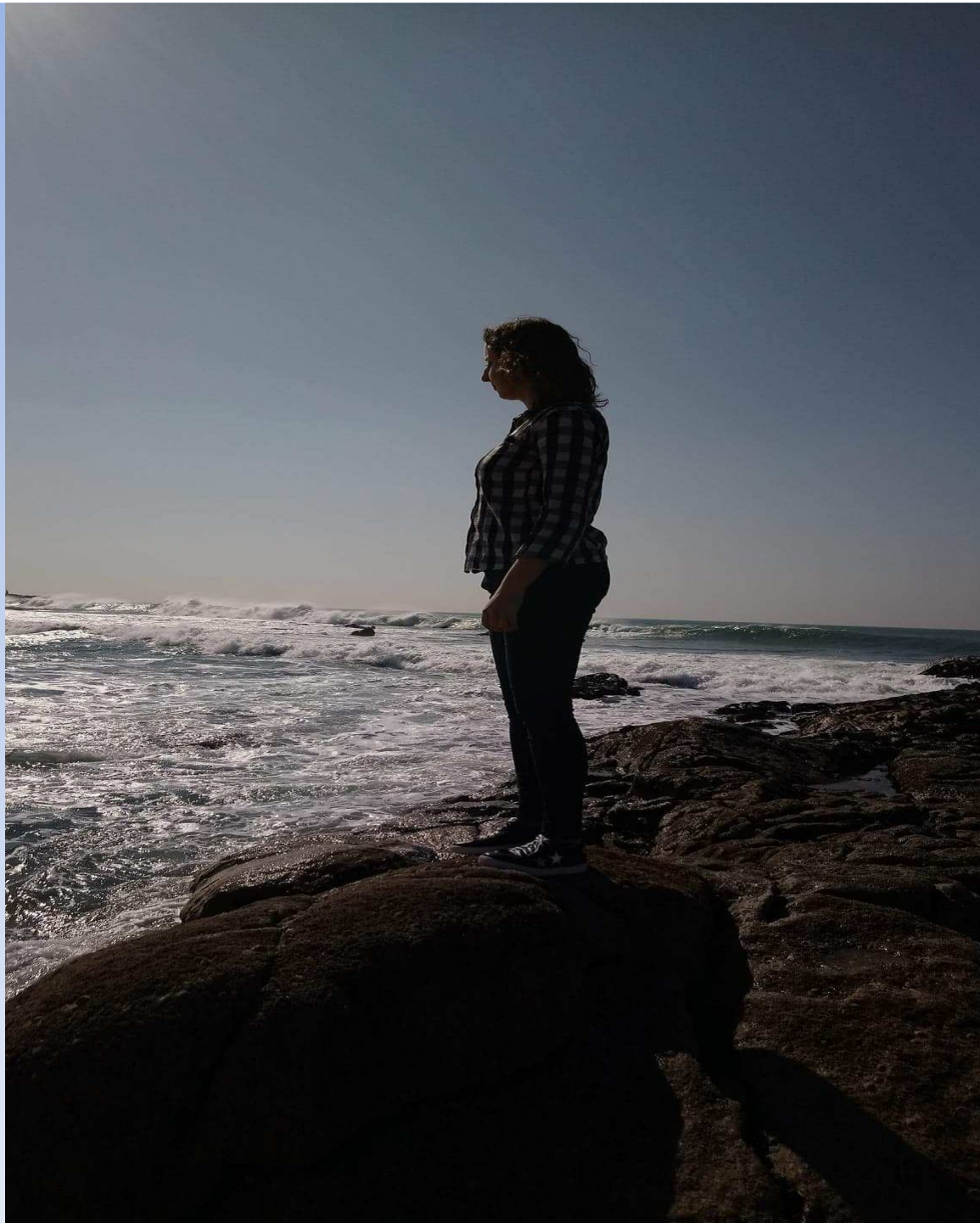


Idę na plażę...

I am going to the beach...









Koniec tego dobrego...czas lecieć do Polski !!!
The end of this good...time to go to Poland !!!



Dziękuję za uwagę
Thank you for your
attention

Wykonała/done:
Marzena Rój
IIITW